

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE ESPAÑA E INDIAS

DEL SABADO 14 DE DICIEMBRE DE 1811.

### ESPAÑA.

Berga 16 de noviembre. — Parte del brigadier D. Francisco Rovira, comandante general del cantón de Aulet, al general en jefe, con fecha de 17 de octubre. — "Excme. Sr.: Teniendo dadas las órdenes al teniente coronel D. Juan Fábrega, apostado con el segundo batallón del regimiento de S. Fernando, que tenga el honor de mandar, en la villa de Bañolss, para que siempre que se le proporcione ocasión oportuna, vaya á incomodar el convoy que pasa de Figueras á Gerona; dispuso el nombrado D. Juan Fábrega, que una partida de dicho batallón al mando del sargento José Armengol (mientras el resto del batallón á las órdenes del expresado su comandante pasaba á la carretera y á algunos pueblos á recoger el trigo que se tenía preparado para los franceses) pasase á la parte de la carretera que viene de Figueras á Gerona, al objeto de pillar las ordenanzas enemigas que continuamente pasan, lo que verificó; pero como por casualidad pasase una partida de gendarmas, á que fué preciso hacer fuego, matando á 2 y poniendo á los demás en precipitada fuga, no se pudo verificar su intento. En cuya consecuencia, se dirigió dicho sargento á la parte de Gerona, y al pasar por S. Daniel, de improviso cargó sobre la referida partida la guerrilla enemiga; pero fué tanto el valor y sazónadad del citado sargento y demás soldados, que muy lejos de sorprehenderlos la inesperada vista del enemigo, sin disparar un tiro les atacaron á la bayoneta: vista por la guerrilla enemiga la intrepidez de nuestras tropas, precipitadamente se retiraron dentro de la ciudad, quedando 5 prisioneros de guerra. — Reforzada después la guerrilla enemiga, repitió segundo ataque; pero como nuestra partida no tenía la gente suficiente para empeñar acción alguna, y era muy contingente perder los 5 prisioneros, se puso en salvo, retirándose con el mayor orden por la parte de la carretera por donde había venido. Luego que llegó á la mencionada carretera, se encontró con 6 gendarmas, y de una descarga mataron á 4, y los 2 se pudieron escapar dentro de

Gijón. — El teniente coronel me recomienda al sargento comandante de dicha partida, y yo lo hago á V. E. &c. — *Francisco Revira.*

*Coruña 24 de noviembre.* La campaña que ha hecho el verano próximo pasado en Navarra el famoso Espoz y Mina, es uno de los episodios mas extraordinarios y admirables de nuestra revolución. La excesiva superioridad en el número de tropas del enemigo, la que añadía la posesión de todas las fortalezas, la corta extensión del país que servía de teatro á las operaciones militares, ceñido de un lado por el territorio francés, y del otro por el caudaloso Ebro, son circunstancias que realzan el mérito de un capitán, que sin apoyo ni punto alguno de seguridad, sin mas tropas que las que ha formado él mismo, sin mas doctrina que la adquirida en la escuela de su propia experiencia, ha sabido contrarrestar todas las ventajas del enemigo, vencerle muchas veces y sostener gloriosamente la independencia de su país y de su nación en las mismas fronteras de Francia. La sorpresa del 25 de mayo en Salinas, cuando Espoz apresó el convoy cargado de despojos de España, destruyendo su escolta, y poniendo en libertad muchos centenares de prisioneros que conducía, llenó de despecho á los jefes franceses, y de resultas dió Napoleon orden terminante de perseguir y exterminar á cualquier costa la división navarra y su caudillo. Destinándose á esta empresa las tropas francesas de Navarra, Alava y parte de Aragón, aumentadas con otras muchas venidas de Francia, y continuaron con tanto encarnizamiento como inutilidad en su empeño por espacio de 4 meses; hasta que finalmente el movimiento general de todas las fuerzas francesas del norte de España para reforzar el ejército de Marmont, destinado al socorro de Ciudad-Rodrigo, obligó á gran parte de las tropas que había en Navarra á dirigirse á Castilla, dexando sin cumplir las órdenes de Bonaparte, y cubierto de gloria al nuevo Viriato. — El público no ha tenido hasta ahora más que una noticia imperfecta y diminuta de esta gloriosa campaña, y por lo tanto es de esperar que leerá con interés y gusto los partes que el mismo Espoz y Mina ha dirigido últimamente al general en jefe del séptimo ejército D. Gabriel de Mendizábal, y comprenden la relación de las operaciones y movimientos de su división desde principios del mes de junio.

“Exmo. Sr.: La dura persecución que he sufrido por las columnas francesas, me ha privado del tiempo preciso para elevar á noticia de V. E. los acontecimientos de estas armas. Algo mas seguido, le verifico sin reparar en el retraso. —

I. El comandante del tercer batallón, con fecha de 10 de junio desde Añorbe, me dice lo que sigue: “Mi coronel: reunidos los batallones tercero y cuarto, salí de Echarriaranaz con dirección á Irún, á efecto de poseerme de la venta nueva, que está al frente del puente sobre el Biduzea en donde el enemigo tenía algunos efectos blindados. Atravesé por la guarnición de Oyaizun, y á 100 pasos de la de Irún, rompi el fuego contra esta: á pesar de su resistencia ocupé á la madrugada la dicha venta, y hallé alguna cantidad de

algodón muy fino, jalapí y barriles de tocino, entregando á las llamas otros efectos intransportables.

Entre tanto el comandante del cuarto batallón, con solas 2 compañías atacó la guarnición de Iratxu, la desalojó, y claudicó caza, mató algunos, e hizo 10 prisioneros. A breves instantes cargaron sobre nosotros 600 hombres, procedentes de S. Juan y Endaya con porsion de infantería, sostenida de 2 piezas de cañón: fueron reforzados con 400 hombres de sus garniciones inmediatas á Iratxu: pero á pesar de que su grueso era de 2000 infantes, que por el número y ventaja de su arma debían impoernos; se rompió el fuego, y fué sostenido con seriedad y firmeza sin temor del estruendo del cañón. Durante la acción se cargaron los efectos apresados: el resultado de esta jornada fué encerrar en Iratxu su guarnición auxiliante, minorada por la pérdida de los muertos y bastantes heridos; el resto enemigo, admirado de nuestro tesón, se retiró deixando en el campo bastantes muertos, y conduciendo un número considerable de heridos. — En el mismo dia verifiqué la retirada á Viza, y al siguiente el enemigo se presentó con fuerzas muy superiores. A su llegada ya estábamos de marcha; pero encontrándonos con una columna suya de caballería en la carretera de Iratxu á Santisteban, fué atacada: unas descargas vivas e iguales de nuestra infantería le hicieron perder 6 muertos y algunos heridos, y ponerse en fuga precipitada á todo escape: nuestra quebra es de ninguna consideración, comparada con la del enemigo.

Escarmentado el enemigo, trató de perseguirnos. El gobernador de Vitoria, Caffarelli, con 3000 infantes y 300 caballos, y el coronel Gaudin con 1500 infantes y 100 caballos, se reunieron en Turzun, y de combinación se dirigieron á nuestro alcance. El comandante del cuarto cambió de dirección desde el pueblo de Otagüe: yo marché á Urroz, picando mi retaguardia los franceses, sin permitirme tiempo para los ranchos; y en seguida tomé la marcha para esta villa.

V. S. conocerá la rapidez con que los batallones se han movido, y su fatiga en casi un círculo completo por paso montoso, acondidos por mayor fuerza, y perseguidos por una gruesa columna, cuyos intentos se han frustrado. Espero las órdenes de V. S. para nuevas operaciones. Dios guarde á V. S. muchos años. Añorbe 10 de junio de 1811. — José Gorris. — Sr. D. Francisco Espoz y Misa.” —

II. ‘El 13 de junio estando sitiado en Mendigorría con 2 batallones, tuve aviso de que el general Caffarelli debía marchar con su columna sobre Puent de la Reyna, el general Roille con la suya para Tafalla, y el coronel Brun desde Logroño sobre Estella. Esta combinación tenía el objeto de interceptarme el paso á las montañas del E. y N. de Navarra, arrejándose á las llanuras de la ribera, en donde cargado por sus muchos caballos, y sostenida la orilla derecha del Ebro, me viese comprometido á una acción del mayor riesgo. Para evitar este acontecimiento, me dirigi al pueblo de Unzá, sobre la carretera de Pamplona á Tudela, con el proyecto de atacar

la columna de Reille, ántes de su general reunion, proporcionándole así el romper su linea por el flanco izquierdo; y caso de batiria, atacar en detail las de Caffarelli y Gaudin.

A las 11 del dia se presentó Reille con 600 hombres: cargué sobre ellos con ventajas; y en el mismo punto desplegó en su retaguardia una columna de 2000 hombres, sostenida por 2 cañones. Mandé tirarse sobre este cuerpo; y mis soldados les ocuparon sus dos piezas, siguieron el alcance hacia Tafalla, y su derrota hubiera sido completa, si no los auxiliara la columna de Caffarelli. Este general llegó por mi espalda con fuerzas muy superiores: el calor de la accion, el excesivo número de enemigos, su situación ventajosa, no amilanaron á mi division; al contrario, un nuevo coraje y mayor seriedad se vieron derramados en los soldados: mi caballería, con algunas infantes, volvió caras á la division de Caffarelli, deteniéndola sin perder un palmo de terreno. He perdido 100 hombres entre muertos y heridos, y en esta clase 4 oficiales; pero mis soldados se desprendieron á la bayoneta con una firmeza indecible de 6000 infantes y 600 caballos, que nos rodeaban: el enemigo ha perdido entre muertos y heridos 500 hombres, con la ventaja de honor sobre el orgulloso Reille, cuya division, triplicadamente superior, fué batida en su tercera parte. Una retirada con el mayor orden y á corta distancia, eludió el proyecto de los generales franceses, imponiéndoles de tal modo, que no siguieron mi alcance. Recomiendo á V. E. estos bravos soldados, que en semejante jornada han acreditado todas las virtudes militares, mirándola como una de las mas glorioseas, y como presagio de otras mayores.—

III. El 14 de junio me dirigí desde Lerza á la ciudad de Sangüesa. La madrugada del 16, el general Caffarelli llegó á Lumbier; Reille marchaba por el camino real de la capital al pueblo de mi posición, y el general polaco Ciepiski venia por las cinco villas de Aragón sobre el mismo punto. Estas columnas, consistentes en 8000 hombres de toda arma, marchaban estrechándose en las montañas, cubriendo el S. O. E. y N. su plan profundamente meditado, así por la topografía, cuanto por las subsistencias del país. Unas direcciones tan bien tomadas, y seguidas con un grueso muy considerable, hisonjeaban al enemigo de mi ruina inevitable; pero con la mayor rapidez marché sobre Vigüézal, penetrando la montaña de Leyre: seguí un movimiento sobre mi derecha hasta el pueblo de Irurzun; y por una contramarcha pronta y sigilosa, eludí los esfuerzos de Reille y Ciepiski. Mi última posición sobre la villa de Aoiz me puso en actitud de batirme con Caffarelli: á las inmediaciones de Artieda avisté su division; el tercer batallón rompió y sostuvo el fuego, hasta que el primero y segundo se posiccionaron de las alturas. La accion duró mucho rato, siempre con ventajas por mi parte: la division de Caffarelli que se rota y destrozada: perdió mas de 300 hombres, un número considerable de caballos, y mucho mayor de heridos; y lleno de terror, y cubierto de ignominia al verla tan vergonzosamente desechar, se retiró precipitada.

mente. Reille y Cloppiki no auxiliaron á Caffarelli, porque mi contramarcha me colocó á la izquierda de su flanco; y vencido el último, receló el conde Reille tener igual suerte: así evitó un descalabro muy verosímil en el denudo é impotencia de una tropa victoriosa, y de unos soldados que abrenrecen muy particularmente al conde, gobernador de Navarra.—

IV. Desde el 20 de junio hasta el 12 de julio se empeñaron los franceses en perseguirme cruelmente: 12000 hombres de toda arma seguían mis alcances por todas partes. Acapte la máxima de dividir los batallones en columnas móviles, con direcciones contrarias, pero continuas y siguientes: desde el O. al E. de Navarra en su mitad derecha hasta el Pirineo, por el enlace de montañas, se tendió la fuerza, obligando al enemigo á una dilatación de línea que no podía cubrir, ó á que reunido no tuviese objeto de consideración sobre que cargar, salvando de esta suerte toda la división: conocieron la oportunidad de esta medida, y desistieron de su empeño. Inmediatamente reuni en Estella toda la caballería, y los batallones primero, tercero y cuarto, porque el segundo, á las órdenes de Cruchaga, se presentó en Roncesvalles, en donde atacó á los franceses; les hizo 6 muertos y 19 heridos, encerrando los demás en la fortificación.

La noche del 18, el general Panatier con 3000 infantes y 100 caballos llegó á Puente la Reyna, distante 3 pequeñas leguas de mi posición de Estella. Tomé la marcha para Santa Cruz de Camperú, y Panatier se dirigió contra mí por el pueblo de Acedo: avanzaba con la mayor rapidez: destiné algunas guerrillas para contenerle, y no solamente lo verificaron, sino que el enemigo tuvo que situarse ventajosamente. Ocupó el pueblo de Mendaza, ó la falda occidental de una montaña, extendiendo su línea por la izquierda al S. y E., apoyándose en Piedramillera: su retaguardia libre por la altura, y la elevación de los dos pueblos le proporcionaban un ataque ventajoso. Dispuse que la caballería ocupase la llanura al S. del enemigo, apoyando su retirada en una montaña, que con la posesionada por el enemigo forma un valle de alguna anchura: varias guerrillas de aquella arma incomodaron por su frente al enemigo. Entrada la noche, y constándome que Panatier no encontraba vírtualis en los dos pueblos de su posición, traté de cercarlo: mis batallones ocuparon los puntos de Serleda, Ezayo y Ubago; la caballería, con la del Sr. Longa, el pueblo de Nazar, deixando á la derecha de mi infantería y al frente de la línea izquierda enemiga, unas grandes guardias de caballería que observasen sus movimientos. A este tiempo Cruchaga, con el segundo batallón, hizo una marcha forzada, y llegó al pueblo de Legaria al E. del campo enemigo, desde donde podía dilatarse, amenazando la retaguardia al enemigo, aunque por una montaña fragosa.

Panatier vió el riesgo, y en una de la madrugada levantó el campo con dirección á la montaña que tenía á su frente, separada solo por un valle de media legua. Tuve aviso de este movimiento;

pero nada pude obrar, receloso del desorden que en tales casos producen la confusión, la lobreguez de la noche, y la desesperación del enemigo: ni este se atrevió á otra operación que á situarse en una altura, distante 3 cuartos de legua de su primera posición, en que abandonó todos los heridos.

Ya clare el dia, Panatier emprendió su retirada desde Sordada á Estella por una cordillera enemiga: a una legua de su marcha Cruchaga y Uizúrrun con sus batallones segundo y cuarto, por un movimiento anterior obliquo sobre derrcha é izquierda, se presentaron de frente sin romper el fuego hasta tirarse sobre el enemigo, colocando á este entre dos fuegos, por frente y retaguardia. Panatier debía, y quiso volver; pero 2 compañías del segundo batallón formaron el cuadro, y los esperaron á la bayoneta: mientras el resto perdía terreno haciendo fuego, sostuvo oportuna y vigorosamente á las 2 compañías: el enemigo, recuelto á abrirse paso á toda costa, atacaba con desesperación: con mucho orden y prudencia se sostenía ó perdía terreno. Panatier continuó hasta poseerse de la altura de Monjardin: esta posición, casi insuperable, fué abandonada indispensablemente, porque la posición de un círculo, el fuego cruzado, y la desesperación de mis soldados al ver herido en un brazo y costado á mi segundo Cruchaga (quien sin reparar en las heridas continuó mandando mas de hora y media con una firmeza propia de su grande alma) les hicieron creer su total ruina: los franceses, al ver mis soldados trepar por la montaña, casi ciertos de una suerte desastrosa y llenos de desesperación, se dexaron caer repentinamente por entre mis bayonetas, tomando el camino de Estella, que no dista mas que una legua. Fueron perseguidos por mi infantería en la misma caizada, y si mi caballería no hubiese quedado muy á retaguardia por la asperaza del terreno, Panatier hubiera perecido con toda su división: sin embargo, perdió mas de 800 hombres entre muertos y heridos: en Estella mandó preparar 500 bagages para conducir estos últimos á Pamplona.

Es imposaderable el horrible fuego de aquel dia, así como la constancia, valor y firmeza de mis oficiales y soldados. Recomiendo muy particularmente el mérito de mi segundo Cruchaga, quien atravesado el brazo por una bala, y herido en el costado, continuó mas de 3 horas á la caborza de sus cuerdos, mandando hasta la conclusión. Nuestra pérdida consistió en 30 muertos, entre ellos un capitán y un subteniente, y en 90 heridos, incluyos otro capitán y otro teniente.” —

*(Se continuará.)*

#### ARTICULO DE OFICIO.

El Consejo de Regencia se ha servido conferir los empleos siguientes: en el regimiento de infantería de Zaragoza la tenencia-cor-

nela á D. Juan Vazquez Cabrera : en el de Aragon, el mismo empleo á D. Gaspar Gubert, la comandancia del tercer batallón á D. Juan Pauman y la sargentía mayor á D. José Cerdillo : en el de voluntarios de la Corona, agregación de sargento mayor á D. Domingo Brandis : en el de voluntarios de Leon, la tenencia coronela á D. José Vázquez : en el de Castilla, igual empleo á D. Rafael Bracho : en el de Lebora, el mismo á D. José Salgado : en el primero de Asturias, el de coronel á D. Pedro Dejovi ; la tenencia coronela á D. Manuel Miramon y la comandancia á D. Joaquín Bilbao : en el segundo de Asturias, la comandancia del tercer batallón á D. Marcellino Calderón : en el tercero tambien de Asturias, la tenencia coronela á D. José Carrillo y la comandancia á D. Manuel Gaminde : en el de Tuy, el empleo de coronel á D. Joaquin Abreu, la tenencia coronela á D. Luis Quintero y la sargentía mayor á D. Cristóbal Cuker O'Donell : en el de Lugo, el empleo de coronel á D. Agustín Darceurt : en el de Orense igual empleo á D. Juan Manuel Domínguez : en el de Betanzos el propio á D. Judas Tadeo Rexo y la comandancia del tercer batallón á D. Juan Francisco Albanell : en el de Oviedo la tenencia coronela á D. Ramon de Gregorio y la comandancia á D. Vicente Puig : en el de Santiago, la tenencia coronela á D. Agapito de la Mata y la sargentía mayor á D. José Muñoz de Toro : en el de Monterrey, la comandancia á D. José Feijó y la sargentía mayor á D. Francisco Xavier Martínez : en la legión extranjera del sexto exército, la comandancia á D. Domingo Landáburu y la sargentía mayor á D. José Saravia : en el batallón de caballeros cadetes del mismo exército la comandancia á D. Luis La Roque y la sargentía mayor á D. José María Rubio ; y las sargentías mayores de los de infantería ligera de voluntarios de Santiago y cazadores del R. y, como tambien de las columnas de granaderos y cazadores del expresado exército, á D. Felipe Seavedra, D. Fernando Rabin, D. Francisco Bilaazat y D. Salvador Valencia.

En los cuerpos de voluntarios distinguidos de Cádiz se ha servido el Consejo de Regencia conferir los empleos siguientes : en el batallón de infantería de línea extramuros de esta plaza, compañías á D. José de Heinebuise y D. José Lisch, ayudantía á D. José de Castro y Ulloa, tenencias á D. José María Bosque, D. Juan Barrocal, D. Santiago de Rivas y D. José Parody ; y subtenencias á Don Joaquín Degsdo y Diaz y D. José de Alemia : en el de infantería ligera primero de cazadores, compañías á D. Francisco Albizuza y D. Francisco de Paula Ardizone ; tenencias á D. José Veramungua y D. José Celestino Fernández de Cesio ; y subtenencias á D. Pedro Gutierrez, D. Cipriano González, D. Lorenzo Grillo, D. Francisco Meléndez y D. Mariano Franco Rodríguez ; y en el de artilleros, compañías al conde de Ximera, D. Francisco Xavier González y D. Carlos Malagamba ; ayudantía á D. Diego Rodríguez ; tenencias á D. Juan Benjamíeda, D. José García del Barrio, D. José Melchor García y D. Luis Escassi ; y subtenencias á D. Rafael Rosendo, Don Manuel Vázquez, D. Juan Marquez y D. Marcos Boya.

Por el ministerio de la guerra se ha circulado con fecha de 8 de noviembre, á los generales en jefe de los ejércitos, y capitanes generales de las provincias, la declaración siguiente:

"El consejo de guerra de oficiales generales, reunido en la Real Isla de León en los días 28 y 29 del mes próximo anterior para sentenciar la causa, que sobre la rendición á los enemigos de la plaza de Olivencia, se fermó á su gobernador el mariscal de campo D. Manuel Herck, al teniente de rey de ella el coronel D. Agustín Eparza, al sargento mayor interino de la misma, y capitán del regimiento de infantería de Navarra D. José Antonio Rodríguez, al brigadier D. Pablo de la Hoya, comandante del batallón de infantería ligera de Mérida, al coronel y comandante de artillería D. Alfonso Diez de la Ribera, al capitán de zapadores y comandante de ingenieros D. Francisco Huarte, al coronel D. Antonio Gaspar Blancco, comandante del batallón de infantería ligera de Monforte, al teniente coronel D. Baltasar de Retortillo, comandante del tercer batallón del regimiento de Trujillo, al teniente coronel del regimiento de húsares de Extremadura D. Juan de Ayala, al teniente coronel del regimiento de infantería de Navarra D. Bernardo Pouderoux, al teniente coronel D. Joaquín Alonso, comandante del mismo cuerpo, y al comandante del batallón de infantería ligera de Barbastro D. Mariano Espatolero; ha declarado libres de todo cargo, así al referido gobernador, mariscal de campo, D. Manuel Herck, como á los demás jefes expresados, y que la formación de este proceso no debe de modo alguno servir de impedimento para sus ulteriores ascensos, mandando sean puestos en libertad, y que se haga saber en la orden de los ejércitos, conforme en tales casos previene la ordenanza general, para desvanecer cualquier mal concepto ó opinión equivocada que se haya podido formar en perjuicio del honor y buena conducta militar de los mencionados gobernador y jefes."

*Ariso.* En el despacho de la imprenta real se hallan de venta los libros siguientes. —

Colección de los decretos y órdenes que han expedido las Cortes generales y extraordinarias desde su instalación en 24 de setiembre de 1810 hasta igual fecha de 1811. — Un tomo en 4.<sup>o</sup>, á 30. rs.

Mémoire presentada á las Cortes por D. José Canga Argüelles, secretario interino de Hacienda de España, sobre las rentas y gastos de la corona ántes y después del movimiento generoso de la nación, y de las reformas que deberán hacerse para arreglar los presupuestos de cada clase. — Papel en 4.<sup>o</sup>, con un apéndice de documentos en folio, á 36 rs.

Memoria sobre la ordenanza de matrículas y reglamento de mœurs, leída á las Cortes por el encargado del despacho de Marina, D. José Vazquez Figueira. — Papel en 4.<sup>o</sup>, á 6 rs.